



Communiqué de presse pour diffusion immédiate

E L E C T R O N I C S F O R I M A G I N G

pour plus de précisions, contactez :

Guillaume Riottot
Electronics For Imaging
France
+33 (01) 41 79 00 00

Sarah Gnansia
Blue Chip
France
+33 (01) 45 44 51 51

Electronics for Imaging étend le leadership prix/perfor- mances de la gamme Fiery Color Server

Les serveurs couleur Fiery XJ+ et Fiery Production optimisés avec de nou- veaux modèles et des processeurs plus rapides pour un prix extrêmement compétitif

San Mateo, Californie - le 13 mars 1997 - Electronics for Imaging, Inc. (NASDAQ : EFII), l'un des pionniers et des plus grands fournisseurs de technologies pour l'impression couleur numérique de qualité, vient d'annoncer qu'il a considérablement optimisé les prix/performances de ses gammes Fiery® XJ+ Color Server™ et Fiery Production Color Server™. Les nouveaux serveurs couleur Fiery pour copieurs de milieu de gamme et de production sont désormais dotés de processeurs plus rapides MIPS R5000 à 200 MHz. Outre leur vitesse accélérée, ces produits établissent une nouvelle norme sur le marché en matière de prix.

«Depuis notre invention du premier serveur couleur en 1991, Fiery est devenu synonyme de prix/performances pour l'impression numérique de qualité», a déclaré Dan AVIDA, président directeur général d'Electronics for Imaging. «Nous nous efforçons d'offrir toujours plus de puissance aux utilisateurs de Fiery. Et, avec chaque amélioration successive des performances, le prix de nos produits baisse»

La nouvelle gamme Fiery XJ+

La gamme Fiery XJ+ comprend aujourd'hui le Fiery Production Color Server et trois serveurs couleur Fiery XJ+ pour copieurs milieu de gamme : le Fiery XJ+400, le Fiery XJ+325 et le Fiery XJ+250 (les partenaires OEM d'Electronics for Imaging peuvent proposer ces produits sous d'autres noms). Le serveur couleur Fiery Production, le Fiery XJ+400 et le Fiery XJ+325 sont équipés d'un processeur MIPS R5000 à 200 MHz, le

Fiery XJ+250 conservant sa configuration actuelle avec un processeur MIPS R4700 à 133 MHz. Le nouveau processeur MIPS améliore la performance de 35 à 45 % par rapport aux précédents modèles Fiery XJ+.

La mémoire (RAM) du Fiery Production Color Server est passée de 256 Mo à 512 Mo. Le Fiery XJ+400 est doté de 256 Mo de RAM, le Fiery XJ+325 de 128 Mo et le Fiery XJ+250 de 80 Mo. On peut faire passer la mémoire des modèles milieu de gamme Fiery XJ+ à 512 Mo de RAM pour améliorer leur performance pour les gros travaux ou les documents comportant de nombreuses pages.

Outre son processeur digne d'une station de travail, chaque produit de la gamme Fiery XJ+ fait appel à diverses technologies matérielles et logicielles afin de sortir rapidement des documents aux couleurs éclatantes. Les RipChips™ du Fiery XJ+ sont des circuits ASIC qui accélèrent l'impression en déchargeant le microprocesseur du serveur de toutes les fonctions de transfert de données. La technologie RIP-While-Print™ permet au Fiery de traiter une page tout en imprimant une autre. La technologie Continuous Print™ élimine les temps de latence qu'observe le copieur entre chaque page ou tâche. La combinaison de ces fonctions et technologies permet au Fiery de produire une couleur de qualité photographique même lorsque le copieur tourne à sa vitesse maximale.

{ Note du rédacteur : Vous trouverez une description complète du serveur couleur Fiery XJ+, avec ses caractéristiques, capacités et options de mise à niveau, dans le communiqué « Electronics for Imaging définit un nouveau rapport prix/performances avec ses serveurs couleur les plus rapides du marché » du 11 septembre 1996. }

A propos de Electronics for Imaging

Electronics for Imaging, Inc. est à la fois le pionnier et le leader en matière de développement de produits et de technologies permettant une impression numérique couleur de qualité sur réseaux informatiques. Les serveurs couleur Fiery exploitent des technologies matérielles et logicielles novatrices permettant des sorties rapides de documents couleur de qualité photographique et fournissent la connectivité réseau pour toute une gamme de périphériques, notamment les copieurs couleur de tous les grands constructeurs, les traceurs grand format et les presses numériques. Les contrôleurs Fiery XJ tirent parti de ces mêmes technologies pour améliorer la rapidité et la qualité d'impression des imprimantes laser couleur de bureau pilotées par Fiery (Fiery Driven). Fondée en 1989 et basée à San Mateo en Californie, la société Electronics for Imaging emploie plus de 370 personnes et dispose de 22 filiales commerciales dans le reste du monde. Elle est cotée au marché américain NASDAQ sous le symbole EFII. La compagnie propose également des informations sur le World Wide Web, à l'adresse <http://www.efi.com>

###

Electronics for Imaging optimise les prix et les performances... - p. 3

auprès du U.S. Patent and Trademark Office. Fiery XJ, Fiery Color Server, Fiery XJ Color Server, Fiery XJ+, Fiery XJ+ Color Server, Fiery XJe, Fiery Driven, Fiery XJ-W, XJ RipChips, Rip-While-Print, Continuous Print, STARR Compression, Memory Multiplier, Fiery Scan, Fiery Print Calibrator, Fiery XJ Print Calibrator, Fiery XJ Downloader, Fiery XJ Scan, Fiery XJ Spooler, Command WorkStation, Fiery WebTools, Fiery WebSpooler, Fiery WebLink, Fiery WebInstaller et Fiery WebStatus sont des marques d'Electronics for Imaging, Inc. Tous les autres noms de produits et termes peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs, qui sont par la présente reconnues comme telles.

Note aux éditeurs

Toute information complémentaire ou photographie concernant ce communiqué ou Electronics for Imaging en général est disponible auprès de Sarah Gnansia +33 (0)1 45 44 51 51. Si vous souhaitez une présentation de la technologie Fiery d'Electronics for Imaging ou si vous désirez rencontrer ou converser par téléphone avec Dan Avida, président-directeur général, contactez-nous.